



Democracy International · Friedrich-Ebert-Ufer 52 · 51143 Cologne · Germany

CASA DE SU MAJESTAD EL REY
Palacio de La Zarzuela
Carretera del Pardo s/n
28071 Madrid.
Spain

Democracy International e.V.
Friedrich-Ebert-Ufer 52
51143 Cologne
Germany

+49 2203 102 14 75
contact@democracy-international.org

27.04.2018

Su Majestad,

Es con profunda preocupación que nosotros, 12.882 ciudadanos de la UE, examinamos la situación en España. Nuestra conexión con su hermoso país es amplia: mantenemos diversos negocios, familia, amistad y relaciones políticas. Compartimos preocupaciones sobre la discordia que ha reinado en Cataluña y en su entorno desde hace algún tiempo.

El arresto del Sr. Puigdemont en Alemania nos ha demostrado que, en contra de nuestra voluntad, estamos siendo arrastrados al conflicto sobre la comunidad autónoma de Cataluña. A pesar de la decisión que tome el Tribunal Regional Superior de Schleswig-Holstein, su decisión será interpretada en todo el mundo como una pronunciación en el conflicto de su país. Por lo tanto, nos sentimos llamados a presentarle nuestra opinión.

Tenemos la impresión de que la resolución legal del conflicto sobre la independencia catalana no será suficiente para traer una paz duradera a la situación en esta región. Consideramos que es un derecho fundamental en las democracias europeas modernas que los ciudadanos tengan voz en las formas de estado y gobierno. Estamos muy sorprendidos de que esto no sea posible para los ciudadanos de Cataluña, a pesar del hecho de que, en los últimos años, un gran número de ciudadanos se han pronunciado repetidamente a favor de celebrar un referéndum sobre la independencia. En semejante situación, creemos que les corresponde a los políticos crear las condiciones en el marco político y legal para hacer posible dicha votación en condiciones justas.

Podemos entender que tal desarrollo político es muy doloroso para las personas que están comprometidas con el bien de toda España y que están obligadas por ley a preservar la unidad de la misma.

Nos gustaría preguntarle: ¿cuál es el valor de una unidad que los ciudadanos de Cataluña ven como una imposición, aquellos que quieren la independencia, así como aquellos que votarían para seguir siendo parte de España? ¿No es mucho más sensato y beneficioso para la gente de Cataluña poder confirmar su pertenencia a España en una votación libre y justa? Esto traería una paz más sostenible y duradera a la región que las recientes acciones policiales y legales.

Estamos convencidos de que hay tanto buenos argumentos a favor como también en contra de la independencia. Sin embargo, estos contraargumentos aún no se han escuchado ya que el tema siempre ha sido sobre la prohibición de un referéndum. A través de nuestros numerosos contactos, tenemos la impresión de que los ciudadanos de Cataluña son muy conscientes de esto y no hay nada que deseen más profundamente que finalmente poder votar sobre esta cuestión, que divide a familias, asociaciones y empresas de la región, y así restaurar la paz en esta. Consideramos que es un objetivo alcanzable y honorable participar en un debate democrático y permitir un proceso de deliberación sobre el futuro de la región catalana.

Imaginamos que dicha votación iría precedida de un período de intenso debate público de al menos un año. Durante este tiempo, los ciudadanos pueden formar sus propias opiniones, con el apoyo de los medios, la sociedad civil, las asociaciones empresariales, los sindicatos, los partidos y los gobiernos. La completa información sobre las ventajas y desventajas de tal decisión es un requisito previo para una decisión objetiva e informada por parte de los ciudadanos. Semejante largo período de tiempo también contrarrestaría la emotividad.

Su Majestad,

Dos veces su honrado padre desempeñó un papel saludable en momentos decisivos del desarrollo de la democracia española. Fue gracias a su iniciativa que se comenzó un proceso de transformación democrática tras la muerte del general Franco. Se mantuvo firme por la constitución democrática en 1981, cuando las fuerzas reaccionarias intentaron hacer retroceder la rueda de la historia. Quizás el momento ha regresado hoy día, en donde el Rey de todos los españoles podría tomar una sabia iniciativa para abrir un nuevo espacio político a este acontecimiento. Así lo esperamos, ya que nos parece que las disputas sobre la cuestión catalana, que están limitadas puramente a cuestiones legales, ya no caben en una Europa del siglo XXI que crece conjuntamente. En este sentido, podemos imaginarnos que usted abrirá un proceso de negociación en el que se discutirán los temas pendientes. Creemos que habría mucho apoyo al respecto en Europa si esto fuese necesario.

Un saludo cordial y en representación de 12.882 europeos

Michael von der Lohe – OMNIBUS für Direkte Demokratie

Andreas Müller – Democracy International e.V.

Roman Huber – Mehr Demokratie e.V

Arjen Nijeboer – Meer Democratie

Erwin Leitner – mehr demokratie!

Alfred Groff - Initiativ für Demokratie-Erweiterung

Bert Penninckx – Democratie.Nu vzw